

LA BIBLE

I. Qu'est-ce que la Bible?

BIBLE n. f. (XII^e s., lat. *biblia*, mot grec « livres saints »). Recueil de textes sacrés dont une partie (*Ancien Testament*) est commune aux juifs et aux chrétiens et l'autre (*Nouveau Testament*) est propre aux seuls chrétiens. (Extrait du *Larousse illustré*.)

Testamentum est un mot latin qui signifie : « un contrat passé entre deux personnes », ici l'alliance qui unit l'homme à Dieu. L'**Ancien Testament** raconte la première Alliance conclue entre Dieu et **Abraham**, le représentant des Hébreux. Le **Nouveau Testament** raconte la vie et le message de **Jésus**, le **Messie**, le fils et « envoyé de Dieu », venu pour conclure une seconde Alliance avec tous les hommes et pour les sauver. Le christianisme est la religion de ceux qui croient en Jésus-Christ.

- Que signifie le mot « Bible » ?
- Trouvez quelques mots formés à partir de la racine grecque *biblio-* :
- Quelles sont les deux religions qui s'appuient sur la Bible ?
- Que signifie le mot « Testament » ?
- Complète le tableau.

Ancien Testament	Nouveau Testament
C'est une partie commune aux et aux	C'est une partie propre aux
C'est la première Alliance conclue avec qui est le représentant des	Il raconte la vie et le message de, le Messie c'est-à-dire..... venu passer une seconde Alliance entre Dieu et et le

II. La Bible en dates et en langues

La Bible est une collection de livres très différents écrits d'après des récits oraux transmis **entre le XII^e siècle avant J.C. et le II^e siècle après J.C.**. Leur rédaction s'étale sur 1200 ans.

De 390 à 405 de notre ère, **saint Jérôme** réalise **la première traduction latine** de la Bible. En effet, celle-ci était écrite à l'origine en hébreu (*Ancien Testament*) et en grec (*Nouveau Testament*).

Vers 1455, le premier ouvrage imprimé par **Gutenberg** est la Bible.

Aujourd'hui, la Bible est le livre le plus lu au monde ; elle est aujourd'hui traduite dans la plupart des langues.

Associe chaque texte à la langue dans laquelle il a été écrit :

Ancien Testament
Nouveau Testament
Traduction de saint Jérôme

Grec
Hébreu
Latin

III. Pourquoi lire la Bible ?

- C'est le **texte sacré** de deux grandes religions : le **judaïsme** (la religion des Juifs descendants des Hébreux) et le **christianisme** (la religion des chrétiens). De nombreux croyants trouvent en elle la parole de Dieu.
- C'est un **texte fondateur** : elle appartient à la **culture universelle** (comme le **Coran**). Depuis très longtemps, elle inspire un grand nombre d'artistes, de poètes et d'écrivains. Elle a façonné **la culture occidentale dont nous sommes les héritiers**.

IV. L'Ancien Testament

Il est lui-même divisé en plusieurs livres (39 ou 49 selon les religions!).
En classe nous avons lu des récits tirés des livres suivants :

Livres	Récits, personnages

V. Le Nouveau Testament

- Le **vocabulaire du Nouveau Testament** : relie les mots ci-contre à leur définition :

Apôtres <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Écrit en forme de lettre exposant et expliquant l'enseignement de Jésus (ex.: les Épîtres de saint Paul ou de saint Pierre).
Épître <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Du latin <i>apostolus</i> , « envoyé », douze premiers disciples de Jésus, choisis par lui pour répandre son message.
Évangélistes <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> (« Bonne Nouvelle » en grec), message de Jésus.
Nouveau Testament <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Auteurs des quatre Évangiles (Marc, Matthieu, Luc et Jean).
Évangile <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Seconde partie de la Bible chrétienne qui se compose des quatre Évangiles, des Actes des apôtres, des Épîtres et de l'Apocalypse.

- Les quatre évangélistes ont chacun leur attribut. Recherche-les.

.....
.....
.....
.....